

2023/2024學年

澳門演藝學院

持續藝術教育

課程

CONSERVATÓRIO DE MACAU
ADMISSÃO DE ALUNOS AOS CURSOS DE
EDUCAÇÃO CONTÍNUA SOBRE ARTE
DO ANO LECTIVO DE 2023 / 2024

專業與普及並重 · 藝術與生活共融 www.conservatorio.macao.gov.mo
Promover a profissionalização e a generalização artística, formentar a harmonia entre a vida e a arte.

招生招生招生招生招生招生

網上報名 Inscrição online

2023

5.29 10:00

6.10 17:00

掃描二維碼 Escanear código QR



親臨報名 Inscrição presencial

2023

6.8 — 6.9 — 6.10

14:30 — 19:00

14:30 — 19:00

10:00 — 19:00

澳門演藝學院禮堂
澳門高士德大馬路14-16號

CONSERVATÓRIO DE MACAU
Avenida de Horta e Costa, n.º 14-16, Macau

澳門演藝學院 Conservatório de Macau



澳門演藝學院成立於1989年，從屬於澳門特別行政區政府文化局。學院內設有舞蹈學校、音樂學校和戲劇學校，是一所正規培訓表演藝術人才的公立機構。以“敬藝、尚美、博雅、精進”為院訓，以“專業與普及並重，藝術與生活共融”為宗旨，實行專業和普及藝術教育雙軌並行。透過開辦系統性、規範性以及持續性的舞蹈、音樂和戲劇的藝術教育課程，提升澳門市民的人文質素；通過設置舞蹈、音樂中學教育課程，為澳門培養知識型、創造型的演藝專才。

O Conservatório de Macau, criado em 1989 é um organismo dependente do Instituto Cultural da Região Administrativa Especial de Macau (RAEM) e constituído pela Escola de Dança, Escola de Música e Escola de Teatro. É uma instituição educativa oficial que proporciona a formação regular de artes performativas. Tem como principal objectivo “promover a profissionalização e a generalização artística, fomentar a harmonia entre a vida e a arte”, sendo o seu lema “respeitar a arte, manter a beleza, ser elegante e aperfeiçoar o bom”. Procura melhorar a qualidade dos residentes de Macau mediante a oferta de cursos de dança, música e teatro, bem como os de divulgação de educação artística, de forma integrada, sistemática e contínua. A par disso, através da criação dos cursos de ensino secundário nas áreas de dança, música e teatro, que possibilita o aparecimento de jovens talentos com igual ênfase na vertente criativa e de conhecimento.

舞蹈學校 Escola de Dança



澳門演藝學院舞蹈學校在多年的發展中，始終堅持教育品質為學校的立校之本，以創造性的思維，吸納國內外舞蹈教育的優秀成果，走出一條“專業教育和普及教育一體化”、“課堂訓練和舞台表演一體化”、符合澳門實際情況、具澳門特色的舞蹈教育路向。在舞蹈教育、人才培養、節目創作，以及專業與普及藝術教育的結合、互補、共同發展上，取得了一定的進步，積累了一定的經驗，其規模不斷擴大，逐漸建立起專業藝術學校的聲譽和品牌，並日益受到內地和海外舞蹈界的關注。

A Escola de Dança do Conservatório de Macau, ao longo destes anos, encontrou o seu próprio caminho de desenvolvimento com características locais, tendo como base os princípios: “a combinação da generalização e da profissionalização artística” e “a associação da prática na aula e da apresentação em palco”. A Escola avançou constantemente e tem acumulado experiência nas áreas do ensino da dança, formação de talentos e criação coreográfica. O seu prestígio tem vindo a ser reconhecido pelo público e tem conseguindo captar a atenção dos sectores da dança do Interior da China e no estrangeiro.

音樂學校 Escola de Música



澳門演藝學院音樂學校是澳門規模最大、學科最齊全、專業老師及就讀學生人數最多、提供中學教育與持續藝術教育的正規音樂學校。學校教學團隊實力雄厚，近百位老師分別來自北京中央音樂學院、上海音樂學院、歐洲及美加多所高等藝術院校，具有豐富的演奏及教學經驗。此外，學校設有近70間琴房及課室、大型樂隊排練室、圖書室、電腦室及音像資料室等完善的教學條件，以配合各項專業和持續音樂課程教學所需。

A Escola de Música do Conservatório de Macau é o maior estabelecimento de ensino de Macau a oferecer cursos de ensino secundário e cursos de educação contínua sobre arte, sendo ainda a escola musical com mais alunos, professores qualificados e disciplinas musicais. A Escola tem cerca de cem professores, com formação teórica e artística apropriadas e de comprovada experiência pedagógica, sendo oriundos de instituições de ensino superior de Pequim, Xangai, Europa, EUA e Canadá, entre outros. Actualmente, dispõe de 70 salas de aula e de prática, salas de ensaio de banda, mini-biblioteca, sala de informática e fonoteca, de modo a permitir um bom ambiente de ensino e de aprendizagem para o corpo docente e discente.

戲劇學校 Escola de Teatro



澳門演藝學院戲劇學校是本地唯一一所提供系統性、規範性及持續性的多元戲劇藝術課程的公立機構，透過專業化訓練和實踐為澳門發掘和培養戲劇藝術、劇場技術及文化創意產業相關人才，並建立學生個人自信，提高其表達、溝通、創作能力及團隊合作精神。

戲劇學校師資專業，具有豐富的舞台製作及教學經驗。學校還不定期邀請著名戲劇專家及學者主持工作坊和講座，以多元化的教學模式擴闊學生的藝術視野。

A Escola de Teatro do Conservatório de Macau é a única instituição pública de Macau que oferece cursos de teatro diversificados, com currículos e programas de estudo de carácter sistemático, abrangente e contínuo. Tem por objectivo preparar quadros qualificados nas áreas da arte e tecnologia teatral e das indústrias culturais e criativas, através do treino profissional e da prática, procurando reforçar a confiança pessoal, a capacidade de expressão, comunicação e criação e o espírito de colaboração dos alunos.

Os professores da Escola são docentes qualificados, possuindo vasta experiência em produção e no ensino teatral. Com o intuito de alargar a visão artística dos alunos e diversificar o método de ensino, a Escola organiza palestras e workshops de teatro, convidando como oradores e formadores especialistas e estudiosos conhecidos.

2023/2024學年持續藝術教育課程，舞蹈學校暫不招生。

No ano lectivo de 2023 / 2024, não serão abertas inscrições para o Curso de Educação Contínua sobre Arte da Escola de Dança.

主修科 8-16歲 招生科目及人數

Disciplinas Principais

Dos 8 aos 16 anos

Disciplinas e Número de Vagas Disponíveis

個別課 / 每周1節 / 每節45分鐘

Aula Individual , Uma aula por semana, com a duração de 45 minutos

小提琴 2名	小號 1名	揚琴 1名	Violino (2 vagas)	Trompete (1 vaga)	Yangqin (1 vaga)
中提琴 1名	長號 1名	二胡 1名	Viola (1 vaga)	Trombone (1 vaga)	Erhu (1 vaga)
大提琴 1名	大號 1名	管子 2名	Violoncello (1 vaga)	Tuba (1 vaga)	Guanzi (2 vagas)
低音提琴 2名	巴松管 1名	中樂打擊樂 1名	Contrabaixo (2 vagas)	Fagote (1 vaga)	Percussão Chinesa (1 vaga)

不同級別的收費標準 (每月學費)

Tabela de propinas (Propinas Mensais)

初級課程 (三年制)
Curso Básico (3 anos) MOP 880

中級課程 (三年制)
Curso Avançado (3 anos) MOP 1,040

高級課程 (三年制)
Curso de Aperfeiçoamento (3 anos) MOP 1,200

演出團隊 (免學費)

Grupos de Apresentação (Gratuita)

▶ 澳門演藝學院合唱團

逢星期六 / 每節1.5小時

男聲 16歲或以上 招生人數 4名

▶ Coro do Conservatório de Macau

Aos Sábados / cada aula tem duração de 1 hora e 30 minutos

Voz masculina Igual ou superior a 16 anos Um número total de 4 vagas

▶ 澳門少年合唱團

5-6歲 招生人數 32名

逢星期一或三 / 每節45分鐘

▶ Coro Juvenil de Macau

Dos 5 aos 6 anos Um número total de 32 vagas

À Segunda-feira ou Quarta-feira / cada aula tem duração de 45 minutos

7-16歲 合共招生 5名

Dos 7 aos 16 anos Um número total de 5 vagas

7-9歲 每周1節 / 每節45分鐘

Dos 7 aos 9 anos

Uma aula por semana, com duração de 45 minutos

10-16歲 每周1或2節(視程度) / 1.5或4.5小時

Dos 10 aos 16 anos

Uma ou duas aulas por semana (depende do nível), com duração de 1 hora e 30 minutos ou 4 horas e 30 minutos

■ 報名前請先詳閱“入學試須知及考試內容”，有關內容可於學院網頁下載。

■ Os interessados devem ler com atenção as “Observações e Conteúdo Sobre o Teste de Admissão” antes de se inscreverem pela internet. Essas informações podem ser obtidas na página web do Conservatório de Macau.

- 每位主修科報讀學生只可選擇報讀一科。校方將以考生入學面試表現及條件(手型、口型等)決定是否錄取，入學面試成績達60分或以上視為合格，合格者按分數由高至低排名，同分者以年齡較小者排前。
- 已就讀主修科的學生不可重複報讀同一主修科的其他級別。
- 每位學生只能修讀一科主修科。
- 中學教育課程在讀生或畢業生不可報讀持續藝術教育課程相同專業的主修科。
- 上課時間一般為星期一至日之課餘時間。
- Cada candidato pode inscrever-se em apenas uma disciplina principal e a escola admitirá candidatos com base em seu desempenho na entrevista e condições individuais (formatos de mãos e de boca, etc). Considerando a pontuação positiva o candidato que obtenha uma valorização igual ou superior a 60 valores na entrevista, e a admissão dos candidatos será feita segundo a ordem decrescente da classificação obtida (Em caso de empate será dada a preferência ao candidato com menor idade).
- O aluno que se encontre a frequentar a disciplina principal, não será permitido repetir a inscrição em qualquer dos níveis da mesma disciplina.
- Cada aluno só pode frequentar uma disciplina principal.
- Estudantes ou graduados dos cursos de ensino secundário não podem se inscrever em disciplinas principais já cursadas, dos cursos de educação contínua sobre arte.
- Horário de aula: De 2ª-feira a Domingo, em horário pós-escolar.

表演 Representação

每月學費

Propinas Mensais

粵劇課程 > 基礎培訓 (三年制)

Curso de ópera cantonense > Formação inicial (3 anos)

▶ 兒童、青少年粵劇表演基礎課程 10-18歲

進階/三級/平喉 插班生 4名

每周2節 / 合共4小時

*課程的主要對象為曾修讀粵劇培訓課程者。

Curso básico de ópera cantonense para crianças e jovens Dos 10 aos 18 anos

Avançado/3.º grau/pinhou Apenas são admitidos novos alunos (4 vagas)

Duas aulas por semana / 4 horas no total

*O curso destina-se principalmente a candidato que já tenha recebido a formação em ópera cantonense.

MOP 180

戲劇課程—藝考方向 > 基礎培訓 (一年制)

Curso de teatro—Formação preparatória para o ingresso no ensino superior na área das artes > Formação inicial (1 ano)

▶ 普通話戲劇 11-17歲 12名

每周1節 / 合共1小時30分鐘

*報讀生需具備基本普通話會話能力。

Teatro em mandarim Dos 11 aos 17 anos (12 vagas)

Uma aula por semana / 1 hora e 30 minutos no total

*O candidato deve possuir as habilidades básicas de conversação em mandarim.

MOP 400

▶ 台詞發聲與演講 16歲或以上 8名

每周1節 / 合共2小時15分鐘

Texto teatral, oratória e dicção Igual ou superior a 16 anos (8 vagas)

Uma aula por semana / 2 horas e 15 minutos no total

MOP 400

戲劇課程—藝考方向 > 專業培訓 (二年制)

Curso de teatro—Formação preparatória para o ingresso no ensino superior na área das artes > Formação profissional (2 anos)

▶ 表演藝考培訓課程

二級 15-21歲 插班生 4名

每周1節 / 合共2小時15分鐘

Curso de representação teatral (Este curso visa a consolidação de conteúdos programáticos pré-universitários)

2.º grau Dos 15 aos 21 anos Apenas são admitidos novos alunos (4 vagas)

Uma aula por semana / 2 horas e 15 minutos no total

MOP 500

戲劇課程—表演方向 > 基礎培訓 (一年制)

Curso de teatro—Formação direccionada para actuações em palco > Formação inicial (1 ano)

▶ 表演入門

兒童班 7-10歲 52名

每周1節 / 合共1小時30分鐘

Iniciação à representação teatral

Turma para Crianças Dos 7 aos 10 anos (52 vagas)

Uma aula por semana / 1 hora e 30 minutos no total

MOP 400

少年班 11-13歲 24名

每周1節 / 合共1小時30分鐘

Turma para Adolescentes Dos 11 aos 13 anos (24 vagas)

Uma aula por semana / 1 hora e 30 minutos no total

MOP 400

青年班 14-17歲 14名

每周2節 / 合共4小時30分鐘

Turma para Jovens Dos 14 aos 17 anos (14 vagas)

Duas aulas por semana / 4 horas e 30 minutos no total

MOP 560

成人班 18歲或以上 14名

每周2節 / 合共4小時30分鐘

Turma para Adultos Igual ou superior a 18 anos (14 vagas)

Duas aulas por semana / 4 horas e 30 minutos no total

MOP 560

▶ 表演基礎 18歲或以上 16名

每周2節 / 合共6小時

Elementos básicos da representação teatral Igual ou superior a 18 anos (16 vagas)

Duas aulas por semana / 6 horas no total

MOP 680

導演 Encenação

每月學費

Propinas Mensais

▶ 導演基礎* 18歲或以上 12名

每周2節 / 合共4小時30分鐘

Elementos básicos do encenação Igual ou superior a 18 anos (12 vagas)

Duas aulas por semana / 4 horas e 30 minutos no total

MOP 720

舞台美學 Estética teatral

每月學費

Propinas Mensais

▶ 漫遊戲劇世界 18歲或以上 8名

每周1節 / 合共2小時15分鐘

Conhecer o mundo do teatro Igual ou superior a 18 anos (8 vagas)

Uma aula por semana / 2 horas e 15 minutos no total

MOP 400

▶ 舞台佈景設計基礎* 18歲或以上 14名

每周1節 / 合共3小時

Elementos básicos do design de cenários Igual ou superior a 18 anos (14 vagas)

Uma aula por semana / 3 horas no total

MOP 600

■ 報名前請先詳閱“入學試須知及考試內容”，有關內容可於學院網頁下載。

■ Os interessados devem ler com atenção as “Observações e Conteúdo Sobre o Teste de Admissão” antes de se inscreverem pela internet. Essas informações podem ser obtidas na página web do Conservatório de Macau.

* 該課程的主要對象為曾修畢本校相關基礎培訓課程者、曾接受相關培訓者及具相關實踐經驗之戲劇愛好者。

* O curso destina-se principalmente aos indivíduos que frequentaram os respectivos cursos de Formação Básica desta Escola, aos que têm recebido a respectiva formação ou aos entusiastas do teatro com experiências práticas.

1. 上課時間一般為星期一至日之課餘時間。

1. Horário de aula: De 2ª-feira a Domingo, em horário pós-escolar.

2. 學生每學年出席率須達80%或以上、考試成績合格，方可獲頒授證書。

2. Será atribuído o certificado de curso ao aluno que concluir, com aproveitamento o curso e que se verifique uma taxa de assiduidade igual ou superior a 80% das aulas ministradas em cada ano lectivo.

3. 除上課時間外，各課程將按實際情況另加排練、實習及製作時間。無法參與者，將影響參與演出的機會。

3. Além das aulas normais, para cada curso é possível acrescentar aulas adicionais de ensaio, prática e produção de acordo com a necessidade. A não participação nas actividades educativas programadas, implica a redução das chances de participação no espectáculo.

報名詳情 Informações para Inscrição

報名須知 Observações

- 報讀學生須為澳門特區的合法居民。
- 每位報讀學生只能夠遞交一份申請表，可以同時選擇報讀舞蹈/音樂/戲劇三所學校的課程（本學年舞蹈學校暫不招生）。
- 報名手續需在指定的報名期限內完成。
- 入學年齡需符合所報讀科目的規定，年齡計算以報讀學生於今年12月31日年滿的足歲為準。
- 報讀各項課程的新生必須參加入學考試，入學資格以入學試的成績以及報讀學生的學習能力、潛質條件作為取錄標準，採用擇優錄取的原則；同分的以年齡較小者優先錄取。
- 每位報讀學生在學院的三所學校中，最多只可報考各校一個科目，獲錄取後，報讀學生在三所學校中最多只能選擇修讀兩個科目（音樂學校只計算主修科、舞蹈學校只計算學制課程）。
- 報讀學生在報名時倘有填報曾修讀相關科目，須於獲錄取後遞交有關修讀證書、文憑或獎狀等證明文件之副本。
- 已錄取的新生，其修讀課程程度、上課時間、授課方式和班別、教師配置均由校方和任教教師作出安排。
- 一學年繳交兩次學費，每次繳交五個月學費（即一學期）。
- 學院將會保留對所有考試進行攝影、錄音及錄影的權利。
- 因應師資或學生人數，學院保留取消開辦任何課程的權利。

- Os candidatos deverão ser residentes legais na R.A.E. de Macau.
- Cada candidato só poderá entregar um boletim de inscrição, podendo inscrever-se simultaneamente em cursos das Escolas de Dança, Música e Teatro. (Neste novo ano lectivo, não serão abertas as inscrições para a Escola de Dança.)
- Todas as formalidades de inscrição deverão ser concluídas no prazo estipulado.
- A idade de admissão do candidato depende das exigências do curso que pretende frequentar e conta-se para o efeito o facto de o candidato completar a idade exigida até 31 de Dezembro do corrente ano.
- Os candidatos serão submetidos a uma prova de admissão e são admitidos os melhores na avaliação final que é composta pela classificação obtida na prova, capacidade de aprendizagem e potencialidade dos candidatos. Em caso de empate, é dada preferência ao candidato mais novo.
- Cada candidato só poderá inscrever-se, no máximo, de uma disciplina em cada escola do Conservatório de Macau (CM). Após a admissão, apenas poderá frequentar no máximo duas disciplinas no CM (Na Escola de Música somente se deve a contar das disciplinas principais e na Escola de Dança, leve em consideração somente os cursos em regime regular).
- O candidato que já frequentou anteriormente cursos artísticos, desde que tal seja mencionado no boletim de inscrição, deverá entregar, após a admissão, uma cópia dos respectivos certificados, diplomas ou louvores.
- Aos alunos recém-admitidos, serão atribuídos grau de estudo, horário de aula, método de ensino, turma e indicação de professor, pela escola e pelo professor.
- As propinas serão pagas 2 vezes em cada ano lectivo, pagamento que deverá ser efectuado a cada 5 meses (equivalentes a um semestre lectivo).
- O Conservatório de Macau reserva o direito de proceder ao registo audiovisual e fotográfico em todas as provas realizadas.
- O Conservatório de Macau reserva-se o direito de cancelar a abertura de qualquer curso, consoante o número de candidatos admitidos e o de professores disponíveis.

報名方式、日期及所需文件

Formas de inscrição, datas e documentos necessários

- ◆ **網上報名**：www5.icm.gov.mo/consreg ◆ **親臨報名**：澳門高士德大馬路14-16號
- 系統開放時間：日期及時間：
- 由2023 / 5 / 29 (10:00) 開始至 2023 / 6 / 8-9 (星期四至五) 14:30-19:00
- 2023 / 6 / 10 (17:00) 結束 2023 / 6 / 10 (星期六) 10:00-19:00

親臨報名須準備的文件：

- 已填妥的報名表。
- 一寸半彩色白底近照1張。
- 身份證明文件副本1份，須帶備正本核實。

- ◆ **Inscrição online**：www5.icm.gov.mo/consreg
- Aberto o período de inscrições online:
- 29 / 5 / 2023 (10:00) a 10 / 6 / 2023 (17:00)

- ◆ **Inscrição presencial**：
- Avenida de Horta e Costa, n.ºs 14-16
- Data e horário para a inscrição presencial :
- 8 - 9 / 6 / 2023 (Quinta e Sexta-feira) 14:30-19:00
- 10 / 6 / 2023 (Sábado) 10:00-19:00

Documentos necessários para a inscrição presencial :

- Boletim devidamente preenchido.
- Uma fotografia recente a cores, fundo branco, com 1.5 polegadas.
- Uma fotocópia do documento de identificação, e para a sua verificação deve apresentar o documento de identificação original.

* 所有遞交的文件資料，概不退還。
如提供虛假資料及聲明，有關報讀及註冊資格將被取消。所有報讀學生須參加各校指定的考試。

* Os documentos entregues não serão devolvidos. Caso prestem informações e declarações falsas, a sua inscrição e matrícula serão anuladas. Todos os candidatos devem participar na prova de admissão indicada pelas escolas do Conservatório.

報名表格 Boletim de Inscrição

詳細招生資料及報名表格可親臨澳門演藝學院辦公室、學校接待處索取或於學院網頁下載。

As informações e os boletins de inscrição estão disponíveis no Conservatório, nas Escolas, ou podem ser descarregados através da página web:

www.cons.gov.mo

報名費用 Taxa de Inscrição

每科50澳門元正（報名費一經繳交，概不退還。）

MOP 50 por cada disciplina

(As taxas de inscrição pagas não serão devolvidas.)

入學試日期 Datas das Provas de Admissão

- 音樂學校 Escola de Música: 2023 / 7 / 1-9
 - 戲劇學校 Escola de Teatro: 2023 / 6 / 11 - 2023 / 7 / 2
- * 具體考試內容請瀏覽澳門演藝學院網頁。
* Para mais informações sobre o conteúdo do teste de admissão, é favor consultar a página web do Conservatório de Macau.

公佈錄取名單日期及地點 Publicação dos Resultados

>>> 2023 / 7 / 24

澳門演藝學院佈告欄、各所屬學校佈告欄及澳門演藝學院網頁。

As listas de candidatos admitidos serão publicadas nos quadros de informação do Conservatório e das Escolas ou na página web do Conservatório.

繳交學費日期 Pagamento de Propinas

>>> 2023 / 7 / 24-28

- 繳費時間：星期一至五 / 10:00-19:00 (中午照常辦公)
星期六、日休息
- 繳費地點：澳門高士德大馬路14-16號
澳門演藝學院辦公室
- 現場繳費：現金繳付 / 政付通線下支付工具
- 網上繳費：中銀手機APP > 生活繳費 > 教育機構 **NEW!**
- Horário de Pagamento:
2.ª feira a 6.ª feira, das 10h00 às 19h00 (horário contínuo)
Excepto Sábado e Domingo
- Local de Pagamento:
Avenida de Horta e Costa, n.ºs 14 - 16, Macau - Secretaria do Conservatório de Macau
- Pagamento no local:
Numerário / Ferramentas de pagamento offline da "GovPay"
- Pagamento online:
China Banco Mobile App > Payment Service > Education Institution **NEW!**

授課期間 Período Lectivo

>>> 2023 / 9 / 1 - 2024 / 6 / 30

查詢電話 Telefones

音樂學校：2835 2766 (望德堂校舍)
2857 1207 (高士德校舍)

戲劇學校：2870 1588 / 8297 2709

Escola de Música :

2835 2766 (Escola localizada no bairro de S. Lázaro)
2857 1207 (Escola localizada na Av. de Horta e Costa)

Escola de Teatro : 2870 1588 / 8297 2709

報讀學校及課程 Nome da Escola e de Curso

注意各校只能選報一科 Lembra-se que cada candidato pode inscrever-se em apenas uma disciplina em cada escola.

報考課程(主修科一科為限) Inscreve-se em (1 disciplina principal no máximo) 演出團隊 Grupos de Apresentação

音樂學校 Escola de Música

報考課程(一科為限) Inscreve-se em (1 disciplina no máximo) 階別 Nivel 級別 Grau 班別 Turma

戲劇學校 Escola de Teatro

學生個人基本資料 Dados do Aluno

姓名(中文) _____ (外文) _____ 性別 男 Masculino 女 Feminino
Nome Nome (em chinês) Nome (em outras línguas) Sexo身份證編號 _____ 國籍 _____ 出生日期 _____ 年 _____ 月 _____ 日 年齡 至本年12月31日足 _____ 歲
N.º do BIR Nacionalidade Data de Nascimento Ano Mês Dia Anos Contados até 31 de Dezembro do corrente ano電話(住宅) _____ (手提電話) _____ 電郵 _____
Telefone (Residência) (Telemóvel) E-mail學歷 大學 中學 小學 其他 _____ 職業 _____
Habilitações Literárias Curso Superior Secundário Primário Outros Profissão現就讀之學校 _____ 年級 _____
Estabelecimento de ensino que frequenta Ano de escolaridade que frequenta曾修讀的藝術課程或獲取證書 / 舞台演出經驗 _____ 機構 _____ 導師 _____ 期間 _____
Curso artístico que frequentou ou certificados obtidos / experiências cênicas possuídas Instituição Formador Duração do curso

請提供不多於三項的修讀課程 / 證書 / 演出經驗, 資料僅供考官參考, 考核以現場表現為準。

Forneça no máximo três modalidades de cursos/certificados/experiências em palco que possui. As informações fornecidas servem apenas como referência para o júri, a avaliação é baseada no desempenho na entrevista.

聯絡人資料 Pessoa de contacto

緊急聯絡人 / 監護人 Pessoa a contactar em caso de emergência / Encarregado de educação

姓名 Nome _____ 關係 Relação _____ 澳門手提電話 N.º de telemóvel em Macau _____

第二聯絡人 Segundo contacto

姓名 Nome _____ 關係 Relação _____ 澳門手提電話 N.º de telemóvel em Macau _____

短訊聯絡人 Pessoa de contacto (via mensagem SMS) 接受通知語言 Língua de contacto 中文 Chinês 葡文 Português 英文 Inglês

姓名 Nome _____ 關係 Relação _____ 澳門手提電話 N.º de telemóvel em Macau _____

學生家長或監護人簽名 Assinatura do Candidato

(18歲或以上學生可自行簽名) (Se menor de 18 anos, é obrigatória a assinatura dos pais ou encarregados de educação) _____ / _____ / _____

健康聲明書 Declaração de aptidão física

- 本聲明可由澳門註冊醫生簽署的聲明書取代, 證明報讀生的健康狀況。
- 本聲明自簽名日期起一年有效。
- Esta declaração pode ser substituída por declaração médica, emitida por um médico registado em Macau, que ateste a aptidão física do candidato.
- Esta declaração produz efeitos desde a data de assinatura e tem a duração de 1 ano.

未滿18歲的報讀生由家長 / 監護人作出聲明

本人 _____ 謹此聲明報讀生 _____
健康及體能良好, 適宜參加上述課程。
Declaração do encarregado de educação / tutor para o candidato com idade inferior a 18 anos.
Eu, _____ declaro que _____ (nome do candidato)
se encontra em boas condições de saúde, estando apta para frequentar os cursos
acima mencionados.
簽署 / 日期
Assinatura _____ / _____ / _____

年滿18歲的報讀生由個人作出聲明

本人謹此聲明個人的健康及體能良好, 適宜參加上述課程。
Declaração individual do candidato com idade igual ou superior a 18 anos.
Declaro que me encontro apto e estou em boas condições de saúde para frequentar os
cursos acima mencionados.
報讀生簽署 / 日期
Assinatura do candidato _____ / _____ / _____

收集個人資料聲明

- 報讀生有權查閱及修正已遞交的個人資料。
- 收集資料的目的: 報讀生提供的個人資料只作為報名手續及學籍管理程序用途, 在參與各類演出活動時, 本院會向主辦機構提供學生的個人資料作身份辨識之用。個人資料的提供屬自願性質, 如果報讀生未能提供充分資料, 本院將無法辦理入學申請。
- 可能轉介到以下的人士 / 機構類別: 報讀生所提供的資料, 在有需要的情况下, 可能向其他機構、政府部門等透露, 作為參與活動及作身份辨識之用。此外, 個人資料只會經報讀生本人或其監護人同意, 或符合《個人資料保護法》時才會向其他人士透露。

Declaração de Recolha de Dados Pessoais

- O candidato tem direito a aceder e actualizar as informações de dados fornecidos.
- Finalidade de recolha de dados pessoais:
Os dados pessoais do candidato destinam-se apenas às formalidades de inscrição e matrícula. Contudo, no caso de participação em eventos culturais, o Conservatório poderá facultar estes dados às entidades organizadoras para identificação pessoal. A apresentação de dados pessoais é sempre facultativa. Atenção: se as respectivas informações indispensáveis à inscrição em cursos deste Conservatório não forem apresentadas, esta inscrição não poderá ser aceite.
- Cedência de dados pessoais:
Quando se revele necessário, os dados apresentados pelo candidato poderão ser cedidos a outras entidades ou serviços públicos, nomeadamente em caso de participação em eventos e identificação pessoal. Fora esta situação, a cedência de dados pessoais só será efectuada com o consentimento prévio do próprio candidato ou dos seus encarregados de educação e nos termos da Lei da Protecção de Dados Pessoais.